

# Habilidades, dotes, armas, armaduras y rasgos de clase del Manual del Jugador de D&D3 (inglés-español)

Abundant step [Mnk class feature]	paso abundante
Acid (flask) [special substance or item]	Ácido (frasco)
Alchemist's fire (flask) [special substance or item]	Fuego de alquimista (frasco)
Alchemy [skill]	Alquimia
Alertness [familiar; Sor class feature]	alerta
Alertness [feat]	Alerta [general]
Ambidexterity [feat]	Ambidextrismo [general]
Animal companion [Drd class feature]	compañero animal
Animal Empathy [skill]	Empatía animal
Antitoxin (vial) [special substance or item]	Contraveneno (vial)
Appraise [skill]	Tasación
Armor or shield, masterwork [special and superior weapon]	Armadura o escudo (diversos tipos) de gran calidad
Armor Proficiency (heavy) [feat]	Competencia con armadura pesada [general]
Armor Proficiency (light) [feat]	Competencia con armadura ligera [general]
Armor Proficiency (medium) [feat]	Competencia con armadura intermedia [general]
Arrow, bolt, or bullet, masterwork [special and superior weapon]	Flecha, bala o virote de gran calidad
Arrow, bolt, or bullet, silvered [special and superior weapon]	Flecha, bala o virote argentado/a
Associates [Pal class feature]	compañeros
Aura of courage [Pal class feature]	aura de valor
Axe, orc double [weapon]	Hacha doble orca [exótica, c/c, grande]
Axe, throwing [weapon]	Hacha arrojadiza [marcial, c/c, pequeña]
Balance [skill]	Equilibrio
Banded mail [armor]	Cota de bandas [pesada]
Barbarian rage [Bbn class feature]	furia bárbara
Bardic knowledge [Brd class feature]	conocimiento de bardo
Bardic music [Brd class feature]	música de bardo
Battleaxe [weapon]	Hacha de batalla [marcial, c/c, mediana]
Blind-Fight [feat]	Lucha a ciegas [general]
Bluff [skill]	Engañar
Bolts, crossbow [weapon]	Virote de ballesta [sencilla, a distancia, pequeña]
Bolts, crossbow [weapon]	Virote de ballesta [sencilla, a distancia, mediana]
Breastplate [armor]	Coraza [intermedia]
Brew Potion [feat]	Elaborar poción [creación de objeto]
Buckler [shield]	Broquel o rodela
Bullets, sling [weapon]	balas de honda [sencilla, a distancia, pequeña]
Cleave [feat]	Hendedura [general]
Climb [skill]	Trepar
Club [weapon]	Clava [sencilla, c/c, mediana]
Code of conduct [Pal class feature]	código de conducta
Combat Casting [feat]	Conjurar en combate [general]
Combat Reflexes [feat]	Reflejos de combate [general]
Command creatures of its kind [mount; Pal class feature]	Dar órdenes a criaturas de su especie
Concentration [skill]	oncentración
Countersong [Brd (Bardic Music) class feature]	ontraoda
Craft [skill]	Arte
Craft Magic Arms and Armor [feat]	Fabricar armas y armaduras mágicas [creación de objeto]
Craft Rod [feat]	Fabricar cetro [creación de objeto]
Craft Staff [feat]	Fabricar bastón [creación de objeto]
Craft Wand [feat]	Fabricar varita [creación de objeto]
Craft Wondrous Item [feat]	Fabricar objeto maravilloso [creación de objeto]
Crippling strike [Rog (special ability) class feature]	lisar con un impacto
Crossbow, hand [weapon]	Ballesta de mano [exótica, a distancia, menuda]
Crossbow, heavy [weapon]	Ballesta pesada [sencilla, a distancia, mediana]
Crossbow, light [weapon]	Ballesta ligera [sencilla, a distancia, pequeña]
Crossbow, repeating [weapon]	Ballesta de repetición [exótica, a distancia, mediana]
Chain shirt [armor]	Camisote de mallas [ligera]
Chain, spiked [weapon]	Cadena armada [exótica, c/c, grande]
Chainmail [armor]	Cota de mallas [intermedia]
Dagger [weapon]	Daga [sencilla, c/c, menuda]
Dagger, punching [weapon]	Puñal [sencilla, c/c, menuda]
Dagger, silvered [special and superior weapon]	Daga argentada

Damage reduction [Bbn class feature]	reducción del daño
Dart [weapon]	Dardo [sencilla, a distancia, pequeña]
Decipher Script [skill]	Descifrar escritura
Defensive roll [Rog (special ability) class feature]	rodar a la defensiva
Deflect Arrows [feat]	Desviar flechas [general]
Deflect arrows [Mnk class feature]	desviar flechas
Deliver [familiar; Sor class feature]	transmitir
Detect evil [Pal class feature]	detectar el mal
Diamond body [Mnk class feature]	cuerpo diamantino
Diamond soul [Mnk class feature]	alma diamantina
Diplomacy [skill]	Diplomacia
Disable Device [skill]	Inutilizar mecanismo
Disguise [skill]	Disfrazarse
Divine grace [Pal class feature]	gracia divina
Divine health [Pal class feature]	salud divina
Dodge [feat]	Esquiva [general]
Empathic link [familiar; Sor class feature]	vínculo de empatía
empathic link [mount; Pal class feature]	vínculo de empatía
Empower Spell [feat]	Potenciar conjuro [metamágica]
Empty body [Mnk class feature]	cuerpo vacío
Endurance [feat]	Aguante [general]
Enlarge Spell [feat]	Ampliar conjuro [metamágica]
Escape Artist [skill]	Escapismo
Evasion [Mnk & Rog class feature]	evasión
Exotic Weapon Proficiency [feat]	Competencia con arma exótica [general]
Expertise [feat]	Pericia [general]
Extend Spell [feat]	Prolongar conjuro [metamágica]
Extra turning [Clr & Pal class feature]	expulsión incrementada
Extra Turning [feat]	Expulsión incrementada [especial]
Falchion [weapon]	Alfanjón [marcial, c/c, grande]
Far Shot [feat]	Disparo a larga distancia [general]
Fascinate [Brd (Bardic Music) class feature]	fascinar
Fast movement [Bbn & Mnk class feature]	movimiento rápido
Favored enemy [Rgr class feature]	enemigo predilecto
Feat [Rog (special ability) class feature]	Dote
Flail, dire [weapon]	Mangual doble [exótica, c/c, grande]
Flail, heavy [weapon]	Mangual pesado [marcial, c/c, grande]
Flail, light [weapon]	Mangual ligero [marcial, c/c, mediana]
Flurry of blows [Mnk class feature]	ráfaga de golpes
Forge Ring [feat]	Forjar anillo [creación de objeto]
Forgery [skill]	Falsificar
Full plate [armor]	Armadura completa [pesada]
Gather Information [skill]	Reunir información
Gauntlet [weapon]	Guantelete [sencilla, c/c]
Gauntlet, locked [weapon]	Guantelete de sujeción
Gauntlet, spiked [weapon]	Guantelete armado (con púas) [sencilla, c/c, menuda]
Glaive [weapon]	Guja [marcial, c/c, grande]
Great Cleave [feat]	Gran hendedura [general]
Great Fortitude [feat]	Gran fortaleza [general]
Greataxe [weapon]	Gran hacha [marcial, c/c, grande]
Greatclub [weapon]	Gran clava [marcial, c/c, grande]
Greatsword [weapon]	Espadón [marcial, c/c, grande]
Guisarme [weapon]	Bisarma [marcial, c/c, grande]
Halberd [weapon]	Alabarda [marcial, c/c, grande]
Half-plate [armor]	Armadura de placas y mallas [pesada]
Halfspear [weapon]	Media lanza [sencilla, c/c, mediana]
Hammer, gnome hooked [weapon]	Martillo ganchudo gnomo [exótica, c/c, mediana]
Hammer, light [weapon]	Martillo ligero [marcial, c/c, pequeña]
Handaxe [weapon]	Hacha de mano [marcial, c/c, pequeña]
Handle Animal [skill]	Trato con animales
Heal [skill]	Sanar
Heighten Spell [feat]	Intensificar conjuro [metamágica]
Hide [armor]	Pieles, armadura de [intermedia]
Hide [skill]	Esconderse
Holy water (flask) [special substance or item]	Agua bendita (frasco)
Illiteracy [Bbn class feature]	analfabetismo
Improved Bull Rush [feat]	Embestida mejorada [general]

Improved Critical [feat]	Crítico mejorado [general]
Improved Disarm [feat]	Desarme mejorado [general]
Improved evasion [familiar; Sor class feature - mount; Pal class feature]	evasión mejorada
Improved evasion [Mnk & Rog (special ability) class feature]	evasión mejorada
Improved Initiative [feat]	Iniciativa mejorada [general]
Improved Trip [feat]	Derribo mejorado [general]
Improved trip [Mnk class feature]	derribo mejorado
Improved Two-Weapon Fighting [feat]	Combate con dos armas mejorado [general]
Improved two-weapon fighting [Rgr class feature]	combate con dos armas mejorado
Improved Unarmed Strike [feat]	impacto sin arma mejorado [general]
Innuendo [skill]	Germanía
Inspire competence [Brd (Bardic Music) class feature]	Inspirar gran aptitud
Inspire courage [Brd (Bardic Music) class feature]	infundir valor
Inspire greatness [Brd (Bardic Music) class feature]	inspirar grandeza
Intimidate [skill]	Intimidar
Intuit Direction [skill]	Intuir la dirección
Iron Will [feat]	Voluntad de hierro [general]
Javelin [weapon]	Jabalina [sencilla, a distancia, mediana]
Jump [skill]	Saltar
Kama [weapon]	Kama [exótica, c/c, pequeña]
Kama, halfling [weapon]	Kama mediano [exótica, c/c, menuda]
Ki strike [Mnk class feature]	impacto ki
Knowledge [skill]	Saber
Kukri [weapon]	Kukri [exótica, c/c, menuda]
Lance, heavy [weapon]	Lanza pesada de caballería [marcial, c/c, mediana]
Lance, light [weapon]	Lanza ligera de caballería [marcial, c/c, pequeña]
Lay on hands [Pal class feature]	imposición de manos
Leadership [feat]	Liderazgo [general]
Leap of the clouds [Mnk class feature]	salto de las nubes
Leather [armor]	Cuero, armadura de [ligera]
Lightning Reflexes [feat]	Reflejos rápidos [general]
Listen [skill]	Escuchar
Longbow [weapon]	Arco largo compuesto [marcial, a distancia, grande]
Longbow, composite [weapon]	Arco largo compuesto [marcial, a distancia, grande]
Longspear [weapon]	Lanza larga [marcial, c/c, grande]
Longsword [weapon]	Espada larga [marcial, c/c, mediana]
Mace, heavy [weapon]	Maza pesada [sencilla, c/c, mediana]
Mace, light [weapon]	Maza ligera [sencilla, c/c, pequeña]
Martial Weapon Proficiency [feat]	Competencia con arma marcial [general]
Master [familiar; Sor class feature]	amo
Maximize Spell [feat]	Maximizar conjuro [metamágica]
Mighty composite longbow [special and superior weapon]	Arco largo (compuesto) reforzado
Mighty composite shortbow [special and superior weapon]	Arco corto (compuesto) reforzado
Mobility [feat]	Movilidad [general]
Morningstar [weapon]	Maza de armas [sencilla, c/c, mediana]
Mounted Archery [feat]	Disparar desde una montura [general]
Mounted Combat [feat]	Combatir desde una montura [general]
Move Silently [skill]	Moverse sigilosamente
Nature sense [Drd class feature]	sentido de la naturaleza
Net [weapon]	Red [exótica, a distancia, mediana]
Nunchaku [weapon]	Nunchaku [exótica, c/c, pequeña]
Nunchaku, halfling [weapon]	Nunchaku mediano [exótica, c/c, menuda]
Open Lock [skill]	Abrir cerraduras
Opportunist [Rog (special ability) class feature]	oportunismo
Padded [armor]	Acolchada, armadura [ligera]
Perfect self [Mnk class feature]	yo perfecto
Perform [skill]	Interpretar
Pick Pocket [skill]	Hurtar
Pick, heavy [weapon]	Pico pesado [marcial, c/c, mediana]
Pick, light [weapon]	Pico ligero [marcial, c/c, pequeña]
Point Blank Shot [feat]	Disparo a bocajarro [general]
Power Attack [feat]	Ataque poderoso [general]
Precise Shot [feat]	Disparo preciso [general]
Profession [skill]	Oficio
Purity of body [Mnk class feature]	pureza corporal
Quarterstaff [weapon]	Bastón [sencilla, c/c, grande]
Quick Draw [feat]	Desenvainado rápido [general]

Quicken Spell [feat]	Apresurar conjuro [metamágica]
Quivering palm [Mnk class feature]	palma temblorosa
Ranseur [weapon]	Ronca [marcial, c/c, grande]
Rapid Shot [feat]	Disparo rápido [general]
Rapier [weapon]	Estoque [marcial, c/c, mediana]
Read Lips [skill]	Leer los labios
Rebuke undead [Clr class feature]	reprender muertos vivos
Remove disease [Pal class feature]	quitar enfermedad
Resist Nature's lure [Drd class feature]	Resistir la atracción de la naturaleza
Ride [skill]	Montar
Ride-By Attack [feat]	Ataque al galope [general]
Run [feat]	Correr [general]
Sap [weapon]	Cachiporra [marcial, c/c, pequeña]
Scale mail [armor]	Cota de escamas [intermedia]
Scimitar [weapon]	Cimitarra [marcial, c/c, mediana]
Scribe Scroll [feat]	Inscribir rollo de pergamino [creación de objeto]
Scry (on familiar) [familiar; Sor class feature]	escudriñar (sobre el familiar)
Scry [skill]	Escudriñar
Scythe [weapon]	Guadaña [marcial, c/c, grande]
Search [skill]	Buscar
Sense Motive [skill]	Averiguar intenciones
share saving throws [mount; Pal class feature]	compartir tiros de salvación
Share spells [familiar; Sor class feature]	compartir conjuros
Share spells [mount; Pal class feature]	compartir conjuros
Shield Proficiency [feat]	Competencia con escudo [general]
Shield, large, steel [shield]	Escudo grande de acero
Shield, large, wooden [shield]	Escudo grande de madera
Shield, small, steel [shield]	Escudo pequeño de acero
Shield, small, wooden [shield]	Escudo pequeño de madera
Shield, tower [shield]	Escudo pavés
Shortbow [weapon]	Arco corto [marcial, a distancia, mediana]
Shortbow, composite [weapon]	Arco corto [marcial, a distancia, mediana]
Shortspear [weapon]	Lanza corta [sencilla, c/c, grande]
Shot on the Run [feat]	Disparo a la carrera [general]
Shuriken [weapon]	Shuriken [exótica, a distancia, menuda]
Siangham [weapon]	Siangham [exótica, c/c, pequeña]
Siangham, halfling [weapon]	Siangham mediano [exótica, c/c, menuda]
Sickle [weapon]	Hoz [sencilla, c/c, pequeña]
Silent Spell [feat]	Conjurar en silencio [metamágica]
Simple Weapon Proficiency [feat]	Competencia con arma sencilla [general]
Skill Focus [feat]	Soltura con una habilidad [general]
Skill mastery [Rog (special ability) class feature]	maestría en habilidades
Sling [weapon]	Honda [sencilla, a distancia, pequeña]
Slippery mind [Rog (special ability) class feature]	mente escurridiza
Slow fall [Mnk class feature]	caída ralentizada
Smite evil [Pal class feature]	castigar al mal
Smokestick [special substance or item]	Ahumadera
Sneak attack [Rog class feature]	ataque furtivo
Speak Language [skill]	Hablar un idioma
Speak with animals of its type [familiar; Sor class feature]	comunicarse con animales de su mismo tipo
Speak with master [familiar; Sor class feature]	comunicarse con su amo
Special mount [Pal class feature]	montura especial
Spell Focus [feat]	Soltura con una escuela de magia [general]
Spell Mastery [feat]	Maestría en conjuros [especial]
Spell mastery [Wiz class feature]	maestría en conjuros
Spell Penetration [feat]	Conjuros penetrantes [general]
Spell resistance [familiar; Sor class feature]	resistencia a conjuros
Spell resistance [mount; Pal class feature]	resistencia a conjuros
Spellcraft [skill]	Conocimiento de conjuros
Spirited Charge [feat]	Carga impetuosa [general]
Splint mail [armor]	Armadura laminada [pesada]
Spontaneous casting [Clr class feature]	lanzamiento (de conjuros) espontáneo
Spot [skill]	Avistar
Spring Attack [feat]	Ataque elástico [general]
Still mind [Mnk class feature]	mente en calma
Still Spell [feat]	Conjurar sin moverse [metamágica]
Studded leather [armor]	Cuero tachonado, armadura de [ligera]

Stunning attack [Mnk class feature]	ataque aturdidor
Stunning Fist [feat]	Puñetazo aturdidor [general]
Suggestion [Brd (Bardic Music) class feature]	sugestión
Sunder [feat]	Romper arma [general]
Sunrod [special substance or item]	Cetro solar
Swim [skill]	Nadar
Sword, bastard [weapon]	Espada bastarda [exótica, c/c, mediana]
Sword, short [weapon]	Espada corta [marcial, c/c, pequeña]
Sword, two-bladed [weapon]	Espada de dos hojas [exótica, c/c, grande]
Tanglefoot bag [special substance or item]	Bolsa de maraña
Thousand faces, a [Drd class feature]	las mil caras
Thunderstone [special substance or item]	Piedra de trueno
Timeless body [Drd & Mnk class feature]	cuerpo eterno
Tindertwigs [special substance or item]	Ramita yesquera
Tongue of the Sun and Moon [Mnk class feature]	Lengua del sol y la luna
Tool, masterwork [special and superior item]	Herramienta (diversos tipos) de gran calidad
Touch [familiar; Sor class feature]	toque
Toughness [feat]	Dureza [general]
Track [feat]	Rastrear [general]
Track [Rgr class feature]	rastrear
Trackless step [Drd class feature]	pisada sin rastro
Trample [feat]	Pisotear [general]
Traps [Rog class feature]	Trampas
Trident [weapon]	Tridente [marcial, c/c, mediana]
Tumble [skill]	Piruetas
Turn undead [Clr & Pal class feature]	expulsar muertos vivientes
Two-Weapon Fighting [feat]	Combate con dos armas [general]
Unarmed strike [Mnk class feature]	impacto sin arma
Uncanny dodge [Bbn & Rog class feature]	esquiva asombrosa
Urgrosh, dwarven [weapon]	Urgrosh enano [exótica, c/c, grande]
Use Magic Device [skill]	Usar objeto mágico
Use Rope [skill]	Uso de cuerdas
Venom immunity [Drd class feature]	inmunidad al veneno
Waraxe, dwarven [weapon]	Hacha de guerra enana [exótica, c/c, mediana]
Warhammer [weapon]	Martillo de guerra [marcial, c/c, mediana]
Weapon Finesse [feat]	Sutileza con un arma [general]
Weapon Focus [feat]	Soltura con un arma [general]
Weapon Specialization [feat]	Especialización en armas [especial]
Weapon specialization [Ftr class feature]	especialización en armas
Weapon, masterwork [special and superior weapon]	Arma (diversos tipos) de gran calidad
Whip [weapon]	Látigo [exótica, a distancia, pequeña]
Whirlwind Attack [feat]	Ataque de torbellino [general]
Wholeness of body [Mnk class feature]	plenitud corporal
Wild shape [Drd class feature]	forma salvaje
Wilderness Lore [skill]	Supervivencia
Woodland stride [Drd class feature]	zancada forestal

Abreviaturas empleadas: Bbn – barbarian [bárbaro]; Brd – bard [bardo]; Clr – cleric [clérigo]; Drd – druid [druida]; Ftr – fighter [guerrero]; Mnk – monk [monje]; Pal – paladin [paladín]; Rgr – ranger [explorador]; Sor – sorcerer [hechicero]; Wiz – wizard [mago].